

## МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ул. Тверская, д. 11, г. Москва, ГСП-3, 125993 Телефон: (495) 629-94-71, 629-32-39, Факс: (495) 630-26-60, 629-97-15

<u> 5 шолге</u> 200<u>6</u> г.

No 05-4H-289

## Уважаемая госпожа

Департамент государственной молодежной политики, воспитания и социальной защиты детей рассмотрел Ваше обращение по вопросу деятельности иностранных организаций по усыновлению детей, не имеющих аккредитации на территории Российской Федерации, поступившее из Генеральной прокуратуры Российской Федерации, и сообщает.

В соответствии со статьей 126<sup>1</sup> Семейного кодекса Российской Федерации Федерации, усыновление ребенка, гражданина Российской Федерации иностранными гражданами может быть произведено через представительство аккредитованной на территории Российской Федерации иностранной организации по усыновлению (удочерению) детей, либо лично кандидатами в усыновители.

Деятельность специально уполномоченных иностранными государствами органов или организаций по усыновлению детей



непосредственно на территории Российской Федерации может осуществляться только через их аккредитованные представительства. Указанные представительства оказывают необходимую помощь в оформлении усыновления, а также осуществляют иную деятельность по представительству интересов кандидатов в усыновители на территории Российской Федерации, разрешенную законодательством Российской Федерации.

Любая деятельность на территории Российской Федерации в целях подбора и передачи детей на усыновление от имени и в интересах лиц, желающих усыновить детей, осуществляемая иностранными организациями по усыновлению детей, не имеющими аккредитованных в Российской Федерации представительств, как самостоятельно, так и по согласованию с иностранными организациями, представительства которых аккредитованы на территории Российской Федерации, является незаконной.

Сотрудничество между иностранными организациями в области усыновления детей на территории иностранного государства возможно в порядке и формах, допускаемых законодательством соответствующего иностранного государства.

Согласно законодательству Российской Федерации, ответственность за осуществление контроля за условиями жизни и воспитания усыновленного ребенка и (или) представление отчетов об условиях его жизни и воспитания будет нести организация, принявшая соответствующее обязательство.

Директор Департамента государственной молодежной политики, воспитания и социальной защиты детей

С.Н. Апатенко

(State Coat of Arms)

## MINISTRY OF EDUCATION AND SCIENCE OF THE RUSSIAN FEDERATION

Ul. Tverskaya, d. 11 Moscow, GSP-3 125993 Phone: (495) 629-94-71, 629-32-39, Fax: (495) 630-26-60, 629-97-15

July 5, 2006

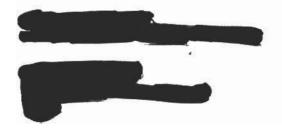
No. 05 - IN - 289



Department of State Youth Policy, Education and Social Protection of Children of the Ministry of Education and a Science of the Russian Federation has considered your inquiry, forwarded from The State Office of the General Prosecutor of the Russian Federation, regarding activities of the foreign organizations on adoption of children which do not have accreditation in the territory of the Russian Federation, and informs the following.

According to Article 126¹ of the Family Code of the Russian Federation, adoption of a child, a citizen of the Russian Federation, by foreign citizens can be conducted only with the assistance of a representation office of a foreign adoption organization accredited in the territory of the Russian Federation or by prospective adoptive parents in person

Activities of foreign organizations, authorized by their State to act as an adoption agency can be conducted in the territory of the Russian Federation only if such organization has accreditation in the Russian Federation. Representatives of



such organizations allowed to render the necessary help in registration of adoption, and also to carry out other activity on the representation of interests of the prospective adoptive parents in the territory of the Russian Federation, permitted by the legislation of the Russian Federation.

Any activities in the territory of the Russian Federation on the selection of children for adoption and assistance in the adoption process on behalf of and in the interest of the persons wishing to adopt children, carried out by foreign adoption organizations which do not have accreditation in the Russian Federation, and are acting independently or in agreement with a foreign accredited organization, is illegal.

Cooperation between the foreign organizations in the field of adoption of children on the territory of their State is possible in order and forms, regulated by foreign State legislation.

According to legislation of the Russian Federation, the organization that provided obligation to monitor living conditions and education of the adopted child and (or) providing Post Placement reports is responsible for that.

Director of the Department of State Youth Policy, Education and Social Protection of Children

Signature

S.N. Apatenko